

Canada Gazette

Part I



Gazette du Canada

Partie I

OTTAWA, SATURDAY, JULY 13, 2019

OTTAWA, LE SAMEDI 13 JUILLET 2019

Notice to Readers

The *Canada Gazette* is published under the authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Part II and Part III below — Published every Saturday
- Part II Statutory instruments (regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published January 9, 2019, and at least every second Wednesday thereafter
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after royal assent

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Requests for insertion should be directed to the Canada Gazette Directorate, Public Services and Procurement Canada, 350 Albert Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0S5, 613-996-2495 (telephone), 613-991-3540 (fax).

Bilingual texts received as late as six working days before the requested Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères de la Partie II et de la Partie III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée le 9 janvier 2019 et au moins tous les deux mercredis par la suite
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Les demandes d'insertion doivent être envoyées à la Direction de la Gazette du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada, 350, rue Albert, 5^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, 613-996-2495 (téléphone), 613-991-3540 (télécopieur).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Government notices	3477
Appointment opportunities	3487
Parliament	
House of Commons	3490
Commissions	3491
(agencies, boards and commissions)	
Miscellaneous notices	3497
(banks; mortgage, loan, investment, insurance and railway companies; other private sector agents)	
Index	3499

TABLE DES MATIÈRES

Avis du gouvernement	3477
Possibilités de nominations	3487
Parlement	
Chambre des communes	3490
Commissions	3491
(organismes, conseils et commissions)	
Avis divers	3497
(banques; sociétés de prêts, de fiducie et d'investissements; compagnies d'assurances et de chemins de fer; autres agents du secteur privé)	
Index	3500

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999***Order 2019-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List*

Whereas, pursuant to subsection 87(5) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, the Minister of the Environment has added the substance referred to in the annexed Order to the *Domestic Substances List*^b;

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(5) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, makes the annexed *Order 2019-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List*.

Gatineau, June 18, 2019

Catherine McKenna
Minister of the Environment

Order 2019-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List**Amendment**

1 Part I of the *Non-domestic Substances List*¹ is amended by deleting the following:

42844-93-9

Coming into Force

2 This Order comes into force on the day on which *Order 2019-87-08-01 Amending the Domestic Substances List* comes into force.

[28-1-o]

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)***Arrêté 2019-87-08-02 modifiant la Liste extérieure*

Attendu que, en application du paragraphe 87(5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, la ministre de l'Environnement a inscrit sur la *Liste intérieure*^b la substance visée par l'arrêté ci-après,

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, la ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2019-87-08-02 modifiant la Liste extérieure*, ci-après.

Gatineau, le 18 juin 2019

La ministre de l'Environnement
Catherine McKenna

Arrêté 2019-87-08-02 modifiant la Liste extérieure**Modification**

1 La partie I de la *Liste extérieure*¹ est modifiée par radiation de ce qui suit :

42844-93-9

Entrée en vigueur

2 Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'*Arrêté 2019-87-08-01 modifiant la Liste intérieure*.

[28-1-o]

^a S.C. 1999, c. 33

^b SOR/94-311

¹ Supplement, *Canada Gazette*, Part I, January 31, 1998

^a L.C. 1999, ch. 33

^b DORS/94-311

¹ Supplément, *Partie I de la Gazette du Canada*, 31 janvier 1998

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT**DEPARTMENT OF HEALTH****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999**

Publication after screening assessment of three substances — phenol, dimethyl-, phosphate (3:1) [trixylyl phosphate], CAS RN¹ 25155-23-1, 9-octadecen-1-ol, (Z)-, phosphate (oleyl phosphate), CAS RN 37310-83-1, and phosphorous trichloride, reaction products with 1,1-biphenyl and 2,4-bis(1,1-dimethylethyl)phenol, CAS RN 119345-01-6 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Whereas trixylyl phosphate and oleyl phosphate are substances identified under subsection 73(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*;

Whereas a summary of the draft screening assessment conducted on the substance bearing CAS RN 119345-01-6 pursuant to paragraphs 68(b) and (c) of the Act and on trixylyl phosphate and oleyl phosphate pursuant to section 74 of the Act is annexed hereby;

And whereas it is proposed to conclude that trixylyl phosphate, oleyl phosphate and the substance bearing CAS RN 119345-01-6 do not meet any of the criteria set out in section 64 of the Act,

Notice therefore is hereby given that the Minister of the Environment and the Minister of Health (the ministers) propose to take no further action at this time under section 77 of the Act for the two substances identified under subsection 73(1) of the Act.

Notice is further given that the ministers propose to take no further action on the substance bearing CAS RN 119345-01-6 at this time.

Notice is further given that options are being considered for follow-up activities to track changes in exposure to trixylyl phosphate.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT**MINISTÈRE DE LA SANTÉ****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)**

Publication après évaluation préalable de trois substances — le phosphate de trixylyle (phosphate de trixylyle), NE CAS¹ 25155-23-1, le phosphate du (Z)-octadéc-9-én-1-ol (phosphate d'oléyle), NE CAS 37310-83-1, et le trichlorure de phosphore, produits de réaction avec le 1,1'-biphényle et le 2,4-bis(1,1-diméthyléthyl)phénol, NE CAS 119345-01-6 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]

Attendu que le phosphate de trixylyle et le phosphate d'oléyle sont des substances qui satisfont aux critères du paragraphe 73(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*;

Attendu qu'un résumé de l'ébauche d'évaluation préalable du phosphate de trixylyle et du phosphate d'oléyle réalisée en application de l'article 74 de la Loi et de la substance portant le NE CAS 119345-01-6 réalisée en application des alinéas 68b) et c) de la Loi est ci-annexé;

Attendu qu'il est proposé de conclure que le phosphate de trixylyle, le phosphate d'oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 ne satisfont à aucun des critères de l'article 64 de la Loi,

Avis est par les présentes donné que le ministre de l'Environnement et la ministre de la Santé (les ministres) proposent de ne rien faire pour le moment en vertu de l'article 77 de la Loi à l'égard des deux substances satisfaisant aux critères du paragraphe 73(1) de la Loi.

Avis est de plus donné que les ministres proposent de ne rien faire pour le moment à l'égard de la substance portant le NE CAS 119345-01-6.

Avis est de plus donné que des options seront considérées afin de faire le suivi des changements dans l'exposition au phosphate de trixylyle.

¹ The Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN) is the property of the American Chemical Society, and any use or redistribution, except as required in supporting regulatory requirements and/or for reports to the Government of Canada when the information and the reports are required by law or administrative policy, is not permitted without the prior, written permission of the American Chemical Society.

¹ Le numéro d'enregistrement du Chemical Abstracts Service (NE CAS) est la propriété de l'American Chemical Society. Toute utilisation ou redistribution, sauf lorsqu'elle est requise en vertu d'exigences réglementaires ou pour des rapports destinés au gouvernement du Canada lorsque l'information et les rapports sont exigés par la loi ou par une politique administrative, est interdite sans le consentement écrit de l'American Chemical Society.

Public comment period

Any person may, within 60 days after publication of this notice, file with the Minister of the Environment written comments on the measure the ministers propose to take and on the scientific considerations on the basis of which the measure is proposed. More information regarding the scientific considerations may be obtained from the Canada.ca (Chemical Substances) website. All comments must cite the *Canada Gazette*, Part I, and the date of publication of this notice and be sent to the Executive Director, Program Development and Engagement Division, Department of the Environment, Gatineau, Quebec K1A 0H3, by fax to 819-938-5212, or by email to eccc.substances.eccc@canada.ca. Comments can also be submitted to the Minister of the Environment using the online reporting system available through [Environment and Climate Change Canada's Single Window](#).

In accordance with section 313 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, any person who provides information in response to this notice may submit with the information a request that it be treated as confidential.

Jacqueline Gonçalves

Director General
Science and Risk Assessment Directorate
On behalf of the Minister of the Environment

David Morin

Director General
Safe Environments Directorate
On behalf of the Minister of Health

ANNEX

Summary of the draft screening assessment of the Phosphoric Acid Derivatives Group

Pursuant to section 68 or 74 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (CEPA), the Minister of the Environment and the Minister of Health have conducted a screening assessment of three of six substances referred to collectively under the Chemicals Management Plan as the Phosphoric Acid Derivatives Group. These three substances were identified as priorities for assessment, as they met categorization criteria under subsection 73(1) of CEPA or were considered a priority on the basis of other human health concerns. The three other substances were determined to be of low concern through other approaches, and proposed decisions for these substances are provided

Délai pour recevoir les commentaires du public

Dans les 60 jours suivant la publication du présent avis, quiconque le souhaite peut soumettre par écrit à la ministre de l'Environnement ses commentaires sur la mesure que les ministres se proposent de prendre et sur les considérations scientifiques la justifiant. Des précisions sur les considérations scientifiques peuvent être obtenues à partir du site Web Canada.ca (Substances chimiques). Tous les commentaires doivent mentionner la Partie I de la *Gazette du Canada* et la date de publication du présent avis, et être envoyés au Directeur exécutif, Division de la mobilisation et de l'élaboration de programmes, Ministère de l'Environnement, Gatineau (Québec) K1A 0H3, 819-938-5212 (télécopieur), eccc.substances.eccc@canada.ca (courriel). Les commentaires peuvent aussi être envoyés à la ministre de l'Environnement au moyen du système de déclaration en ligne accessible par l'entremise du [Guichet unique d'Environnement et Changement climatique Canada](#).

Conformément à l'article 313 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, quiconque fournit des renseignements en réponse au présent avis peut en même temps demander que ceux-ci soient considérés comme confidentiels.

La directrice générale
Direction des sciences et de l'évaluation des risques

Jacqueline Gonçalves

Au nom de la ministre de l'Environnement

Le directeur général
Direction de la sécurité des milieux

David Morin

Au nom de la ministre de la Santé

ANNEXE

Résumé de l'ébauche d'évaluation préalable du groupe des acides phosphoriques et dérivés

En vertu des articles 68 ou 74 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE], la ministre de l'Environnement et la ministre de la Santé ont procédé à l'évaluation préalable de trois des six substances appelées collectivement « groupe des acides phosphoriques et dérivés » dans le Plan de gestion des substances chimiques. Ces trois substances ont été désignées comme étant prioritaires pour une évaluation, car elles satisfaisaient aux critères énoncés au paragraphe 73(1) de la LCPE ou ont été considérées comme une priorité en raison de préoccupations pour la santé humaine. Les trois autres substances ont été jugées peu préoccupantes selon d'autres approches,

in a separate report.² Accordingly, this screening assessment addresses the three substances listed in the table below, which are hereinafter referred to as the Phosphoric Acid Derivatives Group. The Chemical Abstracts Service Registry Numbers (CAS RNs), the *Domestic Substances List* (DSL) names and the common names of these substances are listed in the table below.

Substances in the Phosphoric Acid Derivatives Group

CAS RN	DSL name	Common name
25155-23-1	Phenol, dimethyl-, phosphate (3:1)	Trixylyl phosphate
37310-83-1 ^a	9-Octadecen-1-ol, (Z)-, phosphate	Oleyl phosphate
119345-01-6 ^{a,b}	Phosphorous trichloride, reaction products with 1,1-biphenyl and 2,4-bis(1,1-dimethylethyl)phenol	N/A

Abbreviation: N/A = not applicable

^a This substance is a UVCB (unknown or variable composition, complex reaction products, or biological materials).

^b This substance was not identified under subsection 73(1) of CEPA but was included in this assessment as it was considered a priority on the basis of other human health concerns.

The substances in the Phosphoric Acid Derivatives Group do not occur naturally in the environment. According to information reported in response to surveys conducted under section 71 of CEPA, trixylyl phosphate was not reported to be manufactured in Canada above the reporting threshold of 100 kg, but between 100 000 and 1 000 000 kg was imported into Canada in 2008. In 2011, no Canadian manufacturing or importing activities were reported for oleyl phosphate above the reporting threshold of 100 kg. The substance bearing CAS RN 119345-01-6 was reported to be imported into Canada in 2011 in quantities ranging from 10 000 to 100 000 kg but was not reported to be manufactured above the reporting threshold.

Reported uses of trixylyl phosphate in Canada include as a flame retardant, in lubricants and greases. Other potential uses of trixylyl phosphate include as food packaging materials, a plasticizer, in hydraulic fluids and for wire and cabling insulation. Oleyl phosphate is used in Canada in cosmetics such as permanent hair dye. The substance

et les décisions proposées quant à ces substances sont présentées dans un rapport distinct². Par conséquent, la présente évaluation préalable porte sur les trois substances indiquées dans le tableau ci-dessous et appelées ci-après les substances du groupe des acides phosphoriques et dérivés. Le numéro d'enregistrement du Chemical Abstracts Service (NE CAS), le nom sur la *Liste intérieure* (LI) et le nom commun de ces substances figurent dans le tableau ci-dessous.

Substances du groupe des acides phosphoriques et dérivés

NE CAS	Nom dans la LI	Nom commun
25155-23-1	Phosphate de trixylyle	Phosphate de trixylyle
37310-83-1 ^a	Phosphate du (Z)-octadéc-9-én-1-ol	Phosphate d'oléyle
119345-01-6 ^{a,b}	Trichlorure de phosphore, produits de réaction avec le 1,1'-biphényle et le 2,4-bis(1,1-diméthyléthyl)phénol	S.O.

Abréviation : S.O. = sans objet

^a Cette substance fait partie des UVCB (sigle désignant les substances de composition inconnue ou variable, les produits de réaction complexes ou les matières biologiques).

^b Cette substance n'a pas été désignée en vertu du paragraphe 73(1) de la LCPE, mais est visée par la présente évaluation, car elle est considérée comme prioritaire en raison d'autres préoccupations liées à la santé humaine.

Les substances du groupe des acides phosphoriques et dérivés ne sont pas présentes naturellement dans l'environnement. Selon les renseignements fournis en réponse aux enquêtes réalisées en vertu de l'article 71 de la LCPE, le phosphate de trixylyle n'est pas fabriqué au Canada au-dessus du seuil de déclaration de 100 kg, mais entre 100 000 kg et 1 000 000 kg ont été importés au Canada en 2008. En 2011, aucune activité de fabrication ou d'importation au Canada n'a été déclarée pour le phosphate d'oléyle en quantité supérieure au seuil de déclaration de 100 kg. Toujours selon les renseignements fournis, la substance portant le NE CAS 119345-01-6 a été importée au Canada en 2011 en quantités comprises entre 10 000 kg et 100 000 kg, mais cette substance n'a pas été fabriquée en quantité supérieure au seuil de déclaration.

Les utilisations signalées pour le phosphate de trixylyle au Canada sont notamment à titre de substance ignifuge ou dans des lubrifiants et des graisses. D'autres utilisations potentielles du phosphate de trixylyle sont dans des matériaux d'emballage de produits alimentaires, des plastifiants, des fluides hydrauliques et des matériaux

² The proposed conclusions for the substances bearing CAS RNs 68604-99-9, 68952-35-2, and 111174-61-9 are provided in the Rapid Screening of Substances with Limited General Population Exposure Screening Assessment.

² Les conclusions proposées relatives aux substances portant les NE CAS 68604-99-9, 68952-35-2 et 111174-61-9 sont présentées dans l'Évaluation préalable rapide des substances pour lesquelles l'exposition de la population générale est limitée.

bearing CAS RN 119345-01-6 is used in plastic and rubber materials and may be used in food packaging materials.

The ecological risks of the substances in the Phosphoric Acid Derivatives Group were characterized using the ecological risk classification (ERC) of organic substances, which is a risk-based approach that employs multiple metrics for both hazard and exposure based on weighted consideration of multiple lines of evidence for determining risk classification. Hazard profiles are established based principally on metrics regarding mode of toxic action, chemical reactivity, food web-derived internal toxicity thresholds, bioavailability, and chemical and biological activity. Metrics considered in the exposure profiles include potential emission rate, overall persistence, and long-range transport potential. A risk matrix is used to assign a low, moderate or high level of potential concern for substances based on their hazard and exposure profiles. Based on the outcome of the ERC analysis, trixylyl phosphate, oleyl phosphate, and the substance bearing CAS RN 119345-01-6 are considered unlikely to be causing ecological harm.

Considering all available lines of evidence presented in this draft screening assessment, there is a low risk of harm to the environment from trixylyl phosphate, oleyl phosphate and the substance bearing CAS RN 119345-01-6. It is proposed to conclude that trixylyl phosphate, oleyl phosphate and the substance bearing CAS RN 119345-01-6 do not meet the criteria under paragraph 64(a) or (b) of CEPA, as they are not entering the environment in a quantity or concentration or under conditions that have or may have an immediate or long-term harmful effect on the environment or its biological diversity or that constitute or may constitute a danger to the environment on which life depends.

Trixylyl phosphate has been reviewed internationally by the European Union under the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) regulation and by the Australian National Industrial Chemicals Notification and Assessment Scheme (NICNAS); these evaluations informed the health effects characterization of trixylyl phosphate. Trixylyl phosphate is on the European Chemicals Agency (ECHA) List of Substances of Very High Concern for reproductive toxicity (ECHA 2013) and has been classified as a reproductive toxicant (H360F: “may damage fertility”). The available health effects information on trixylyl phosphate indicates that the critical effects are in reproductive organs (testes, epididymis, ovaries) and adrenal glands (decreased adrenal weights, vacuolation) in both sexes. The general

d’isolation pour les fils et les câbles. Le phosphate d’oléyle est utilisé au Canada dans des cosmétiques, comme des colorants capillaires permanents. La substance portant le NE CAS 119345-01-6 est utilisée dans des plastiques et des matériaux en caoutchouc et peut être utilisée dans des matériaux d’emballage de produits alimentaires.

Les risques pour l’environnement associés aux substances du groupe des acides phosphoriques et dérivés ont été caractérisés au moyen de l’approche de la classification des risques écologiques (CRE) des substances organiques, une approche fondée sur les risques qui tient compte de plusieurs paramètres liés au danger et à l’exposition et reposant sur une pondération des éléments de preuve. Les profils de risque sont établis principalement d’après des paramètres liés au mode d’action toxique, à la réactivité chimique, à des seuils de toxicité interne dérivés du réseau trophique, à la biodisponibilité et à l’activité biologique et chimique. Les paramètres pris en compte pour les profils d’exposition sont notamment le taux d’émission potentiel, la persistance globale et le potentiel de transport à grande distance. Une matrice de risques est utilisée pour attribuer aux substances un niveau de préoccupation potentiel faible, moyen ou élevé, basé sur leurs profils de danger et d’exposition. D’après les résultats de l’analyse de CRE, le phosphate de trixylyle, le phosphate d’oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 sont considérés comme étant peu susceptibles de causer des dommages à l’environnement.

Compte tenu de tous les éléments de preuve avancés pour la présente ébauche d’évaluation préalable, le phosphate de trixylyle, le phosphate d’oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 présentent un faible risque d’effets nocifs pour l’environnement. Il est proposé de conclure que le phosphate de trixylyle, le phosphate d’oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 ne satisfont pas aux critères énoncés aux alinéas 64a) et b) de la LCPE, car ils ne pénètrent pas dans l’environnement en une quantité ou concentration ou dans des conditions de nature à avoir, immédiatement ou à long terme, un effet nocif sur l’environnement ou sur la diversité biologique ni à mettre en danger l’environnement essentiel pour la vie.

Le phosphate de trixylyle a fait l’objet d’un examen international par l’Union européenne en vertu du règlement sur l’enregistrement, l’évaluation, l’autorisation et la restriction des substances chimiques (REACH) et par l’Australie dans le cadre de son programme national de notification et d’évaluation des produits chimiques industriels (NICNAS). Ces évaluations ont contribué à la caractérisation des effets sur la santé du phosphate de trixylyle. Le phosphate de trixylyle est sur la liste des substances extrêmement préoccupantes sur le plan de la toxicité pour la reproduction de l’Agence européenne des produits chimiques (ECHA 2013) et a été classé comme une substance toxique pour la reproduction (H360F : « peut nuire à la fertilité »). Les données disponibles concernant les effets sur la santé du phosphate de trixylyle indiquent que

population of Canada may be exposed to trixylyl phosphate through environmental media as a result of its presence in dust and through certain products available to consumers. A comparison of levels of trixylyl phosphate that Canadians may be exposed to in environmental media and through products available to consumers with levels associated with adverse effects results in margins that are considered adequate to address uncertainties in exposure and health effects data used to characterize risk.

Oleyl phosphate is considered to be of low hazard potential, and the risk to human health related to the presence of oleyl phosphate in cosmetics is considered to be low.

The available health effects information on the substance bearing CAS RN 119345-01-6 indicates developmental effects in laboratory studies. The predominant source of exposure to the substance bearing CAS RN 119345-01-6 for the general population is through the diet, primarily from its potential use in food packaging materials. A comparison of estimated levels of exposure to the substance bearing CAS RN 119345-01-6 and critical effect levels results in margins that are considered adequate to address uncertainties in exposure and health effects data used to characterize risk.

On the basis of the information presented in this draft screening assessment, it is proposed to conclude that trixylyl phosphate, oleyl phosphate and the substance bearing CAS RN 119345-01-6 do not meet the criteria under paragraph 64(c) of CEPA, as they are not entering the environment in a quantity or concentration or under conditions that constitute or may constitute a danger in Canada to human life or health.

Proposed conclusion

It is therefore proposed to conclude that trixylyl phosphate, oleyl phosphate and the substance bearing CAS RN 119345-01-6 do not meet any of the criteria set out in section 64 of CEPA.

Consideration for follow-up

While exposure of the general population to trixylyl phosphate is not of concern at current levels, this substance is associated with human health effects of concern. Therefore, there may be concern for human health if exposure were to increase. Follow-up activities to track

les effets critiques concernent les organes reproducteurs (testicules, épидидyme, ovaires) et les glandes surrénales (diminution du poids des glandes surrénales, vacuolisation) chez les deux sexes. La population générale du Canada peut être exposée au phosphate de trixylyle par l'intermédiaire de l'environnement, par sa présence dans la poussière domestique, et par l'intermédiaire de certains produits de consommation. Une comparaison des niveaux de phosphate de trixylyle auxquels les Canadiens peuvent être exposés dans l'environnement et par des produits de consommation aux niveaux associés à des effets dommageables produit des marges considérées comme adéquates pour tenir compte des incertitudes dans les données sur l'exposition et les effets sur la santé utilisées pour caractériser les risques.

Le phosphate d'oléyle est considéré comme présentant un faible potentiel de danger, et le risque pour la santé humaine associé à la présence du phosphate d'oléyle dans des cosmétiques est considéré comme étant faible.

Les données disponibles concernant les effets sur la santé de la substance NE CAS 119345-01-6 indiquent des effets sur le développement en laboratoire. La source prédominante d'exposition à la substance portant le NE CAS 119345-01-6 pour la population générale est associée au régime alimentaire, en raison de l'utilisation principale possible de la substance dans des emballages de produits alimentaires. Une comparaison des niveaux d'exposition estimés à la substance portant le NE CAS 119345-01-6 aux niveaux associés à des effets critiques produit des marges considérées comme adéquates pour tenir compte des incertitudes dans les données sur l'exposition et les effets sur la santé utilisées pour caractériser les risques.

À la lumière des renseignements contenus dans la présente ébauche d'évaluation préalable, il est proposé de conclure que le phosphate de trixylyle, le phosphate d'oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 ne satisfont pas aux critères mentionnés à l'alinéa 64c) de la LCPE, car ils ne pénètrent pas dans l'environnement en une quantité ou une concentration ou dans des conditions de nature à constituer un danger au Canada pour la vie ou la santé humaines.

Conclusion proposée

Par conséquent, il est proposé de conclure que le phosphate de trixylyle, le phosphate d'oléyle et la substance portant le NE CAS 119345-01-6 ne satisfont à aucun des critères énoncés à l'article 64 de la LCPE.

Considérations dans le cadre d'un suivi

Bien que l'exposition de la population générale au phosphate de trixylyle ne soit pas une source d'inquiétude aux niveaux actuels, cette substance est associée à des effets préoccupants pour la santé humaine. Par conséquent, il pourrait y avoir des préoccupations pour la santé humaine

changes in exposure or commercial use patterns are under consideration.

Stakeholders are encouraged to provide, during the 60-day public comment period on the draft screening assessment, any information pertaining to this substance that may help inform the choice of follow-up activity. This could include information on new or planned import, manufacture or use of this substance, if the information has not previously been submitted to the ministers.

The draft screening assessment for this substance is available on the [Canada.ca \(Chemical Substances\) website](https://www.canada.ca/chemical-substances).

[28-1-o]

DEPARTMENT OF HEALTH

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Final guidance on the use of quantitative microbial risk assessment in drinking water

Pursuant to subsection 55(3) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the Minister of Health hereby gives notice of a final guidance on the use of quantitative microbial risk assessment in drinking water. The technical document for this guidance is available on the [Water Quality website](#). This document underwent a public consultation period of 60 days in 2018 and was updated to take into consideration the comments received.

May 27, 2019

David Morin

Director General
Safe Environments Directorate
On behalf of the Minister of Health

ANNEX

Executive summary

Quantitative microbiological risk assessment (QMRA) is an approach that can be used by regulatory agencies and drinking water authorities to quantify the health risks from microorganisms in water sources. It follows a common approach that includes hazard identification, exposure assessment, dose-response assessment and risk characterization. QMRA can examine the entire drinking

si l'exposition augmentait. Des mesures sont actuellement considérées pour faire le suivi des changements dans les tendances en matière d'exposition ou d'utilisation commerciale.

Les intervenants sont encouragés à fournir, pendant la période de commentaires du public de 60 jours sur l'ébauche d'évaluation préalable, toute information concernant cette substance qui pourrait aider dans le choix de l'activité de suivi appropriée. Ceci peut inclure de l'information sur de nouvelles importations réelles ou planifiées, la fabrication ou l'utilisation de cette substance, ou toute information non préalablement soumise aux ministres.

L'ébauche d'évaluation préalable pour cette substance est accessible sur le [site Web Canada.ca \(Substances chimiques\)](https://www.canada.ca/substances).

[28-1-o]

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Conseils sur l'utilisation de l'évaluation quantitative du risque microbien dans l'eau potable

En vertu du paragraphe 55(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, la ministre de la Santé donne avis, par la présente, des conseils sur l'utilisation de l'évaluation quantitative du risque microbien dans l'eau potable. Le document technique des conseils est disponible sur le [site Web sur la qualité de l'eau](#). Ce document a fait l'objet d'une consultation publique d'une durée de 60 jours en 2018 et a été mis à jour pour tenir compte des commentaires obtenus.

Le 27 mai 2019

Le directeur général

Direction de la sécurité des milieux

David Morin

Au nom de la ministre de la Santé

ANNEXE

Sommaire

L'évaluation quantitative du risque microbien (ÉQRM) est une approche à la disposition des organismes réglementaires et des autorités en matière d'eau potable pour la quantification des risques pour la santé associés aux microorganismes présents dans les sources d'eau. Elle utilise une approche courante qui comporte la détermination des dangers, l'évaluation de l'exposition, l'évaluation de la

water system, from the source water to the consumer, to understand the potential impacts on public health. Health Canada has developed and uses a QMRA model to support the development of drinking water guidelines for enteric viruses and protozoa. The model can also be used as part of site-specific risk assessments at drinking water treatment facilities.

QMRA can be a very useful tool in support of water safety management decisions. A well-formulated and thoughtful QMRA can offer important information on prioritizing hazards, identifying alternative risk management priorities and options, selection of appropriate interventions, cost-benefit analysis of risk management actions and setting of health-based performance targets. It is important to remember that QMRA does not calculate actual disease outcomes, but provides a probability that disease may occur based on the water quality and treatment system information entered.

The intent of this document is to provide industry stakeholders, such as provincial and territorial regulatory authorities, decision makers, water system owners, and consultants with guidance on the use of QMRA to assist in understanding microbiological risks in Canadian water systems.

International considerations

Drinking water guidelines, standards and/or guidance from other national and international organizations may vary due to the age of the assessments as well as differing policies and approaches.

QMRA is increasingly being applied by international agencies and governments at all levels as the foundation for informed decision making about the health risks from pathogens in drinking water. The World Health Organization, the European Commission, the Netherlands, Australia and the United States have all made important advances in QMRA validation and methodology. These agencies and governments have adopted approaches that use QMRA to inform the development of health targets and risk management for microbiological contaminants.

relation dose-réponse et la caractérisation des risques. L'ÉQRM permet d'examiner le système d'eau potable en entier, de la source d'eau jusqu'au consommateur, afin d'en comprendre les effets possibles sur la santé publique. Santé Canada utilise un modèle d'ÉQRM qu'elle a élaboré pour faciliter l'établissement des recommandations pour la qualité de l'eau potable relatives aux virus et aux protozoaires entériques. Le modèle peut aussi être utilisé pour évaluer les risques propres à un site dans les installations de traitement d'eau potable.

L'ÉQRM peut s'avérer un outil très utile pour étayer les décisions liées à la gestion de la salubrité de l'eau. Une ÉQRM bien formulée et soignée peut offrir des renseignements importants sur l'établissement des priorités notamment en matière de dangers et des options en matière de gestion du risque, la sélection des interventions appropriées, l'analyse coûts-avantages des mesures de gestion du risque et l'établissement d'objectifs de rendement en matière de santé. Il est important de se rappeler que l'ÉQRM ne calcule pas les résultats réels de maladies, mais qu'elle fournit une mesure de la probabilité d'une maladie selon les renseignements entrés sur la qualité de l'eau et le système de traitement.

Le but de ce document est de fournir aux intervenants de l'industrie, par exemple les autorités réglementaires provinciales et territoriales, aux décideurs, aux propriétaires de systèmes d'eau potable et aux consultants des conseils sur l'utilisation de l'ÉQRM pour les aider à comprendre les risques microbiologiques associés aux systèmes d'eau au Canada.

Considérations internationales

Les recommandations, normes ou directives relatives à la qualité de l'eau potable établies par des gouvernements étrangers ou des agences internationales peuvent varier en raison des connaissances scientifiques disponibles au moment de l'évaluation, ainsi que de l'utilisation de différentes politiques et approches.

L'ÉQRM est de plus en plus utilisée par les organisations internationales et tous les paliers de gouvernement comme fondement pour étayer une prise de décision informée sur les risques pour la santé associés aux microorganismes pathogènes présents dans l'eau potable. L'Organisation mondiale de la Santé, la Commission européenne, les Pays-Bas, l'Australie et les États-Unis ont tous fait des progrès importants sur la validation et la méthodologie de l'ÉQRM. Ces organisations et gouvernements ont adopté des approches qui utilisent l'ÉQRM en vue d'élaborer des objectifs en matière de santé et de gestion des risques associés aux contaminants microbiologiques.

DEPARTMENT OF INDUSTRY**BOARDS OF TRADE ACT***Ottawa Chamber of Commerce*

Notice is hereby given that Her Excellency the Governor General in Council, by Order in Council dated June 9, 2019, has been pleased to change the name of the Ottawa Chamber of Commerce to the Ottawa Board of Trade upon petition made therefor under section 39 of the *Boards of Trade Act*.

June 28, 2019

Ray Edwards

Director

For the Minister of Industry

[28-1-o]

DEPARTMENT OF TRANSPORT**CANADA MARINE ACT***St. John's Port Authority — Supplementary letters patent*

WHEREAS letters patent were issued by the Minister of Transport (“Minister”) for St. John’s Port Authority (“Authority”) under the authority of the *Canada Marine Act* (“Act”), effective May 1, 1999;

WHEREAS Schedule C of the letters patent sets out the real property, other than federal real property, held or occupied by the Authority;

WHEREAS, pursuant to subsection 46(2.1) of the Act, the Authority wishes to acquire the real property described below;

WHEREAS the board of directors of the Authority has requested that the Minister issue supplementary letters patent to set out the said real property in Schedule C of its letters patent;

AND WHEREAS the Minister is satisfied that the amendment to the letters patent is consistent with the Act;

NOW THEREFORE, pursuant to subsection 9(1) of the Act, the letters patent are amended as follows:

- Schedule C of the letters patent is amended by striking out the phrase “(Intentionally deleted)”.**

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE**LOI SUR LES CHAMBRES DE COMMERCE***Ottawa Chamber of Commerce*

Avis est par les présentes donné qu'il a plu à Son Excellence la Gouverneure générale en conseil d'autoriser, en vertu de l'article 39 de la *Loi sur les chambres de commerce*, le changement de dénomination de la Ottawa Chamber of Commerce en celle de la Ottawa Board of Trade tel qu'il a été constaté dans un arrêté en conseil en date du 9 juin 2019.

Le 28 juin 2019

Le directeur

Ray Edwards

Pour le ministre de l'Industrie

[28-1-o]

MINISTÈRE DES TRANSPORTS**LOI MARITIME DU CANADA***Administration portuaire de St. John's — Lettres patentes supplémentaires*

ATTENDU QUE des lettres patentes ont été délivrées par le ministre des Transports (« ministre ») à l'Administration portuaire de St. John's (« Administration »), en vertu des pouvoirs prévus dans la *Loi maritime du Canada* (« Loi »), prenant effet le 1^{er} mai 1999;

ATTENDU QUE l'annexe « C » des lettres patentes décrit les biens réels, autres que les biens réels fédéraux, que l'Administration occupe ou détient;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 46(2.1) de la Loi, l'Administration souhaite acquérir le bien réel décrit ci-dessous;

ATTENDU QUE le conseil d'administration de l'Administration a demandé que le ministre délivre des lettres patentes supplémentaires précisant le bien réel à l'annexe « C » de ses lettres patentes;

ATTENDU QUE le ministre est convaincu que les modifications aux lettres patentes de l'Administration sont compatibles avec la Loi;

À CES CAUSES, en vertu du paragraphe 9(1) de la Loi, les lettres patentes sont modifiées comme suit :

- L'annexe « C » des lettres patentes est modifiée par suppression de la phrase « (Supprimé intentionnellement) ».**

2. Schedule C of the letters patent is amended by adding the following after the heading “DESCRIPTION OF OTHER REAL PROPERTY”:

PART OF U.S. ARMY DOCK ROAD

All that piece or parcel of land situated and being along the U.S. Army Dock Road, at St. John’s, Newfoundland and Labrador, and being bounded and abutted as follows, that is to say:

BEGINNING at a point along the western limit of U.S. Army Dock Road, said point having coordinates of North 5 270 202.723 metres and East 327 635.211 metres in the Modified Three Degree Transverse Mercator Projection for the province of Newfoundland and Labrador, Zone One;

THENCE turning and running across U.S. Army Dock Road, North 39°57’ 16” East, 6.803 metres;

THENCE turning and running along Crown Land, South 53° 20’ 30” East, 18.652 metres; thence South 46° 37’ 28” East, 12.037 metres; thence South 56° 32’ 08” East, 13.350 metres;

THENCE turning and running along the land now or formerly of Veselina Tomova, roll 1354 frame 1693, South 57° 23’ 32” East, 10.159 metres;

THENCE turning and running along the land now or formerly of the St. John’s Port Corporation (as surveyed by E.C. Granter & Associates, Limit Plan No. SJPC-S-9202, dated July 29, 1992, Plan No. SJPC-S-9202-A, dated September 18, 1992, Plan No. SJPC-S-9202-B, dated September 18, 1992), South 34° 11’ 02” West, 9.077 metres;

THENCE turning and running along the land now or formerly of Her Majesty the Queen in Right of Canada, volume 2468 folio 528, North 57° 10’ 53” West, 22.401 metres;

THENCE turning and running along the land now or formerly of Her Majesty the Queen in Right of Canada, volume 2468 folio 512, North 46° 10’ 55” West, 31.391 metres; thence, North 61° 17’ 46” West, 1.368 metres, more or less, to the point of commencement and containing an area of 465.5 square metres, more or less, as shown on the attached plan, Job No. 17NL0379-000-2126-002 dated February 08, 2018.

The above described piece or parcel of land being subject to a City of St. John’s, 6.00 metres wide sanitary easement, the said easement as shown on the attached plan.

All bearings are grid bearings referred to Grid North. All distances are horizontal ground distances.

2. L’annexe « C » des lettres patentes est modifiée par l’ajout, après le titre « DESCRIPTION DES AUTRES IMMEUBLES », de ce qui suit :

PARTIE DE U.S. ARMY DOCK ROAD

Toute l’étendue ou la parcelle de terrain située le long de U.S. Army Dock Road, à St. John’s (Terre-Neuve-et-Labrador), et délimitée et confinée comme suit :

COMMENÇANT à un point le long de la limite ouest de U.S. Army Dock Road, ledit point ayant les coordonnées nord 5 270 202,723 mètres et est 327 635,211 mètres dans la projection de Mercator transverse modifiée de trois degrés pour la province de Terre-Neuve-et-Labrador, zone 1;

DE LÀ, en obliquant et en traversant U.S. Army Dock Road, nord 39° 57’ 16” est, 6,803 mètres;

DE LÀ, en obliquant et en continuant le long du terrain de la Couronne, sud 53° 20’ 30” est, 18,652 mètres; de là sud 46° 37’ 28” est, 12,037 mètres; de là sud 56° 32’ 08” est, 13,350 mètres;

DE LÀ, en obliquant et en continuant le long du terrain appartenant, actuellement ou anciennement, à Veselina Tomova, sur le rouleau 1354 du cadre d’image 1693, sud 57° 23’ 32” est, 10,159 mètres;

DE LÀ, en obliquant et en continuant le long du terrain appartenant, actuellement ou anciennement, à la Société du port de St. John’s (tel qu’il est arpenté par E.C. Granter & Associates, plan de limite n° SJPC-S-9202, daté du 29 juillet 1992, plan n° SJPC-S-9202-A, daté du 18 septembre 1992, plan n° SJPC-S-9202-B, daté du 18 septembre 1992), sud 34°11’ 02” ouest, 9,077 mètres;

DE LÀ, en obliquant et en continuant le long du terrain appartenant, actuellement ou anciennement, à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, volume 2468 folio 528, nord 57° 10’ 53” ouest, 22,401 mètres;

DE LÀ, en obliquant et en continuant le long du terrain appartenant, actuellement ou anciennement, à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, volume 2468 folio 512, nord 46° 10’ 55” ouest, 31,391 mètres; de là, nord 61° 17’ 46” ouest, 1,368 mètres, plus ou moins, jusqu’au point de départ, et ayant une superficie de 465,5 mètres carrés, plus ou moins, telle qu’elle est représentée sur le plan ci-joint, dossier n° 17NL0379-000-2126-002 daté du 8 février 2018.

Toute l’étendue ou la parcelle de terrain décrite ci-dessus est assujettie à une servitude sanitaire de 6,00 mètres à la ville de St. John’s, ladite servitude étant représentée sur le plan ci-joint.

3. These supplementary letters patent take effect on the date of registration in the Registry of Deeds of Newfoundland and Labrador of the document evidencing the transfer of the real property to the Authority.

ISSUED this 12th day of June, 2019.

The Honourable Marc Garneau, P.C., M.P.
Minister of Transport

[28-1-o]

PRIVY COUNCIL OFFICE

Appointment opportunities

We know that our country is stronger — and our government more effective — when decision-makers reflect Canada's diversity. The Government of Canada has implemented an appointment process that is transparent and merit-based, strives for gender parity, and ensures that Indigenous peoples and minority groups are properly represented in positions of leadership. We continue to search for Canadians who reflect the values that we all embrace: inclusion, honesty, fiscal prudence, and generosity of spirit. Together, we will build a government as diverse as Canada.

We are equally committed to providing a healthy workplace that supports one's dignity, self-esteem and the ability to work to one's full potential. With this in mind, all appointees will be expected to take steps to promote and maintain a healthy, respectful and harassment-free work environment.

The Government of Canada is currently seeking applications from diverse and talented Canadians from across the country who are interested in the following positions.

Current opportunities

The following opportunities for appointments to Governor in Council positions are currently open for applications. Every opportunity is open for a minimum of two weeks from the date of posting on the [Governor in Council Appointments website](#).

Position	Organization	Closing date
Chief Administrator	Administrative Tribunals Support Service of Canada	

Tous les relèvements sont des relèvements grille se rapportant au nord du quadrillage. Toutes les distances sont des distances horizontales au sol.

3. Les présentes lettres patentes supplémentaires prennent effet à la date de publication au Registre foncier de Terre-Neuve-et-Labrador des documents attestant le transfert du bien réel à l'Administration.

DÉLIVRÉES le 12^e jour de juin 2019.

L'honorable Marc Garneau, C.P., député
Ministre des Transports

[28-1-o]

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Possibilités de nominations

Nous savons que notre pays est plus fort et notre gouvernement plus efficace lorsque les décideurs reflètent la diversité du Canada. Le gouvernement du Canada a mis en œuvre un processus de nomination transparent et fondé sur le mérite qui reflète son engagement à assurer la parité entre les sexes et une représentation adéquate des Autochtones et des groupes minoritaires dans les postes de direction. Nous continuons de rechercher des Canadiens qui incarnent les valeurs qui nous sont chères : l'inclusion, l'honnêteté, la prudence financière et la générosité d'esprit. Ensemble, nous créerons un gouvernement aussi diversifié que le Canada.

Nous nous engageons également à offrir un milieu de travail sain qui favorise la dignité et l'estime de soi des personnes et leur capacité à réaliser leur plein potentiel au travail. Dans cette optique, toutes les personnes nommées devront prendre des mesures pour promouvoir et maintenir un environnement de travail sain, respectueux et exempt de harcèlement.

Le gouvernement du Canada sollicite actuellement des candidatures auprès de divers Canadiens talentueux provenant de partout au pays qui manifestent un intérêt pour les postes suivants.

Possibilités d'emploi actuelles

Les possibilités de nominations des postes pourvus par décret suivantes sont actuellement ouvertes aux demandes. Chaque possibilité est ouverte aux demandes pour un minimum de deux semaines à compter de la date de la publication sur le [site Web des nominations par le gouverneur en conseil](#).

Poste	Organisation	Date de clôture
Administrateur en chef	Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	

Position	Organization	Closing date	Poste	Organisation	Date de clôture
Chairperson and Vice-Chairperson	Canada Industrial Relations Board		Président et vice-président	Conseil canadien des relations industrielles	
President and Chief Executive Officer	Canada Lands Company Limited		Président et premier dirigeant	Société immobilière du Canada Limitée	
Chairperson (joint federal Governor in Council and provincial Lieutenant Governor appointment)	Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board		Président (nommé par le gouverneur en conseil fédéral et le lieutenant-gouverneur de la province)	Office Canada – Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers	
Board Member (Anticipatory)	Canadian Accessibility Standards Development Organization		Membre du conseil (anticipatoire)	Organisation canadienne d'élaboration de normes d'accessibilité	
Chairperson (Anticipatory)	Canadian Accessibility Standards Development Organization		Président (anticipatoire)	Organisation canadienne d'élaboration de normes d'accessibilité	
Chief Executive Officer (Anticipatory)	Canadian Accessibility Standards Development Organization		Directeur général (anticipatoire)	Organisation canadienne d'élaboration de normes d'accessibilité	
Vice-Chairperson (Anticipatory)	Canadian Accessibility Standards Development Organization		Vice-président (anticipatoire)	Organisation canadienne d'élaboration de normes d'accessibilité	
Chairperson	Canadian Dairy Commission		Président	Commission canadienne du lait	
Chairperson, Vice-Chairperson and Director	Canadian Energy Regulator		Président, vice-président et administrateur	Régie canadienne de l'énergie	
Chief Executive Officer	Canadian Energy Regulator		Président-directeur général	Régie canadienne de l'énergie	
Lead Commissioner, Deputy Lead Commissioner and Commissioner	Canadian Energy Regulator		Commissaire en chef, commissaire en chef adjoint et commissaire	Régie canadienne de l'énergie	
Pay Equity Commissioner	Canadian Human Rights Commission		Commissaire à l'équité salariale	Commission canadienne des droits de la personne	
Regional Member (British Columbia/ Yukon)	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission		Membre régional (Colombie-Britannique/ Yukon)	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	
President (Chief Executive Officer)	Canadian Tourism Commission		Président-directeur général (premier dirigeant)	Commission canadienne du tourisme	
Chairperson	Farm Credit Canada		Président du conseil	Financement agricole Canada	
Member (appointment to roster)	International Trade and International Investment Dispute Settlement Bodies		Membre (nomination à une liste)	Organes de règlement des différends - commerce international et investissement international	
Chief Accessibility Officer (Anticipatory)	Office of the Chief Accessibility Officer		Dirigeant principal de l'accessibilité (anticipatoire)	Bureau du dirigeant principal de l'accessibilité	
Chief Executive Officer	Parks Canada		Directeur général	Parcs Canada	

Position	Organization	Closing date
Commissioner	Public Service Commission	
Member and Alternate Member	Renewable Resources Board (Gwich'in)	
Member and Alternate Member	Renewable Resources Board (Sahtu)	

[28-1-o]

Poste	Organisation	Date de clôture
Commissaire	Commission de la fonction publique	
Membre et membre suppléant	Office des ressources renouvelables (Gwich'in)	
Membre et membre suppléant	Office des ressources renouvelables (Sahtu)	

[28-1-o]

PARLIAMENT

HOUSE OF COMMONS

First Session, 42nd Parliament

PRIVATE BILLS

Standing Order 130 respecting notices of intended applications for private bills was published in the *Canada Gazette*, Part I, on November 28, 2015.

For further information, contact the Private Members' Business Office, House of Commons, West Block, Room 314-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, 613-992-9511.

Charles Robert

Clerk of the House of Commons

PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Première session, 42^e législature

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

L'article 130 du Règlement relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 28 novembre 2015.

Pour d'autres renseignements, prière de communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés à l'adresse suivante : Chambre des communes, Édifice de l'Ouest, pièce 314-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, 613-992-9511.

Le greffier de la Chambre des communes

Charles Robert

COMMISSIONS*(Erratum)***CANADA REVENUE AGENCY****INCOME TAX ACT***Revocation of registration of a charity*

The notice of intention to revoke sent to the charity listed below was published in error in the *Canada Gazette*, Part I, Vol. 152, No. 2, Saturday, January 13, 2018, on page 117:

Business Number Numéro d'entreprise	Name/Nom Address/Adresse
118871136RR0001	COMMUNITY SENIOR CITIZEN'S CLUB 523 KINGSTON TOWNSHIP, KINGSTON, ONT.

Tony Manconi

Director General
Charities Directorate

[28-1-o]

COMMISSIONS*(Erratum)***AGENCE DU REVENU DU CANADA****LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU***Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance*

L'avis d'intention de révoquer envoyé à l'organisme de bienfaisance indiqué ci-après a été publié par erreur dans la Partie I de la *Gazette du Canada*, vol. 152, n° 2, le samedi 13 janvier 2018, à la page 117 :

Le directeur général
Direction des organismes de bienfaisance
Tony Manconi

[28-1-o]

CANADA REVENUE AGENCY**INCOME TAX ACT***Revocation of registration of charities*

Following a request from each of the charities listed below to have their status as a charity revoked, the following notice of intention to revoke was sent:

“Notice is hereby given, pursuant to paragraph 168(1)(a) of the *Income Tax Act*, that I propose to revoke the registration of the charity listed below and that by virtue of paragraph 168(2)(a) thereof, the revocation of the registration is effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*.”

AGENCE DU REVENU DU CANADA**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU***Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance*

À la suite d'une demande présentée par chacun des organismes de bienfaisance indiqués ci-après, l'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé :

« Avis est donné par les présentes que, conformément à l'alinéa 168(1)a) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, j'ai l'intention de révoquer l'enregistrement de l'organisme de bienfaisance mentionné ci-dessous et, en vertu de l'alinéa 168(2)a) de cette loi, la révocation de l'enregistrement entre en vigueur à la publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

Business Number Numéro d'entreprise	Name/Nom Address/Adresse
107759227RR0001	MID ISLAND ABILITIES AND INDEPENDENT LIVING SOCIETY, PARKSVILLE, B.C.
107854226RR0001	P.P.A.S.S. POST POLIO AWARENESS AND SUPPORT SOCIETY OF BRITISH COLUMBIA, SIDNEY, B.C.
108041393RR0001	STE. ROSE REGIONAL LIBRARY, SAINTE ROSE DU LAC, MAN.
108173055RR0001	VICTORIA PARK ASSOCIATED PRESBYTERIAN CHURCH, MARKHAM, ONT.
118783125RR0001	ALL SAINTS ANGLICAN CHURCH, GLADSTONE, MAN.
118838929RR0001	CARLETON UNITED BAPTIST CHURCH, CARLETON, YARMOUTH COUNTY, N.S.
118880889RR0001	CUMBERLAND CHRISTIAN ASSEMBLY, HAMILTON, ONT.
118933621RR0001	FT. McMURRAY PRO-LIFE ASSOCIATION, FORT McMURRAY, ALTA.
119018737RR0046	PAROISSE ST-JOSEPH, NASH CREEK (N.-B.)
119018737RR0050	OUR LADY OF THE VISITATION PARISH, BENJAMIN RIVER, N.B.

Business Number Numéro d'entreprise	Name/Nom Address/Adresse
119024594RR0001	LOREBURN TOWN AND COUNTRY CLUB, LOREBURN, SASK.
119164390RR0001	ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH, HASTINGS, ONT.
119207553RR0001	SWIFT CURRENT UNITED WAY INC., REGINA, SASK.
119255347RR0001	THE SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHÁ'ÍS OF SUSSEX, SUSSEX, N.B.
119274033RR0001	UKRAINIAN CATHOLIC PARISH OF ST. JOHN THE APOSTLE, WINNIPEG, MAN.
119292738RR0001	WEST ELLESMERE COMMUNITY CHURCH, SCARBOROUGH, ONT.
123910994RR0001	MITCHELL AND DISTRICT COMMUNITY CENTRE, MITCHELL, MAN.
129931507RR0001	DAHLTON LUTHERAN CHURCH, ARCHERWILL, SASK.
132410671RR0341	SIMCOE COUNTY PARTICULAR COUNCIL (THE SOCIETY OF SAINT-VINCENT DE PAUL), BARRIE, ONT.
135980092RR0001	MAPLE RIDGE VINEYARD CHRISTIAN FELLOWSHIP, MAPLE RIDGE, B.C.
141060897RR0001	THE WIGGINS HOME, SAINT JOHN, N.B.
769242728RR0001	ÉGLISE BAPTISTE CONNEXION AHUNTSIC, REPENTIGNY (QC)
772445680RR0001	MARTIAL ARTS ABILITIES CANADA, ITUNA, SASK.
807183660RR0001	CENOVUS EMPLOYEE FOUNDATION, CALGARY, ALTA.
810051250RR0001	HIS HEARTS CRY, BROCKVILLE, ONT.
810172403RR0001	JESSICA'S WISH FOUNDATION, EDMONTON, ALTA.
819215443RR0001	LEGAL AID FOUNDATION OF ALBERTA, EDMONTON, ALTA.
819253097RR0001	FORT ST. JOHN OILFIELD CHRISTIAN FELLOWSHIP, FORT ST. JOHN, B.C.
820313047RR0001	WESTLOCK FOUNDATION, MORINVILLE, ALTA.
823600713RR0001	E.N.S.O. SOCIETY FOR CONTEMPLATIVE ENGAGEMENT, WHITBY, ONT.
830388070RR0001	MAFEKING HERITAGE GROUP INC., MAFEKING, MAN.
833110828RR0001	LA FONDATION FAMILIALE ALEXANDER / THE ALEXANDER FAMILY FOUNDATION, ÎLE-DES-SŒURS (QC)
834935819RR0001	KIMMAPII KIDS, BAYNES LAKE, B.C.
837503267RR0001	DUFFERIN YOUTH FESTIVAL OF THE ARTS, ORANGEVILLE, ONT.
838248573RR0001	MONTS ET CAHIERS, TERREBONNE (QC)
838833309RR0001	LES AMIS DE LA JEUNESSE LAVALLOISE, LAVAL (QC)
840372205RR0001	EDMONTON (ALBERTA) NERVE PAIN ASSOCIATION, EDMONTON, ALTA.
844093344RR0001	SECRET PLACE MINISTRY INC., WINNIPEG, MAN.
851102707RR0001	RESEARCH-BASED AUTISM INTERVENTION, SUPPORT AND EDUCATION (RAISE) SOCIETY, NORTH VANCOUVER, B.C.
852284447RR0001	STELLA'S VOICE FOUNDATION CANADA, LANGLEY, B.C.
852997170RR0001	GUELPH KOREAN CHURCH, GUELPH, ONT.
854905197RR0001	FALLOW DEER RESERVE, HARROWSMITH, ONT.
859312183RR0001	THE DAVWELL FOUNDATION, TORONTO, ONT.
863579553RR0001	AVEC L'AMOUR DES CHEVAUX, LAVAL (QC)
865375836RR0001	ROGUE AND PEASANT THEATRE COMPANY, TORONTO, ONT.
866347818RR0001	STURGEON FOUNDATION, MORINVILLE, ALTA.
866995699RR0001	SAINT-CHARLES - NATIVITY CEMETERY COMMITTEE, AMHERST, N.S.
867038689RR0001	THE SOCIETY OF SAINT ATHANASIUS OF THE COMOX VALLEY, COMOX, B.C.
877803403RR0001	THE SOCIETY FOR CANADIAN STUDIES & YOUTH ENRICHMENT, CALGARY, ALTA.
882005317RR0001	OPERATION TEMPORARY EMERGENCY SHELTER, McDOUGALL, ONT.
883150534RR0001	ARTISTS' HEALTH ALLIANCE, TORONTO, ONT.
887055200RR0001	DROIT À LA VIE MONCTON RIGHT TO LIFE, HAUTE ABOUJAGANE (N.-B.)
889052254RR0001	ART À LA CARTE, CANMORE (ALB.)
889323465RR0001	AMITIÉ MONDIALE INC., SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD (QC)
889373593RR0001	CANADIAN REFORMED KINDERGARTEN SOCIETY OF ATTERCLIFFE, DUNNVILLE, ONT.
889381265RR0001	HORIZON EMPLOYEES' CHARITY FUND, HAMILTON, ONT.
889693842RR0002	ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH, KERWOOD, ONT.
890501174RR0001	CALVARY TEMPLE CHURCH OF CHRIST (YORK REGION), OSHAWA, ONT.
890765399RR0001	CANADIAN NAZARENE COLLEGE FOUNDATION INC., CALGARY, ALTA.

Business Number Numéro d'entreprise	Name/Nom Address/Adresse
890825847RR0001	BARRY SULLIVAN Q. C. MEMORIAL BURSARY FUND SOCIETY, COQUITLAM, B.C.
891252785RR0001	ANTIGONISH HIGHLAND SOCIETY PIPE BAND, ANTIGONISH, N.S.
891423162RR0001	METRO WESLEYAN CHURCH, HALIFAX, N.S.
891430126RR0001	GROUPE D'ENTRAIDE POUR ARTHRIQUES DE BEAUCE-APPALACHES, SAINT-GEORGES, BEAUCE (QC)
895525780RR0001	CUPIDS HISTORICAL SOCIETY INC., CUPIDS, N.L.

Tony Manconi

Director General
Charities Directorate

[28-1-o]

Le directeur général

Direction des organismes de bienfaisance

Tony Manconi

[28-1-o]

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL**ORDER***Unitized wall modules*

Notice is hereby given that, on July 3, 2019, the Canadian International Trade Tribunal continued its finding (Expiry Review No. RR-2018-002) in respect of the dumping and subsidizing of unitized wall modules, with or without infill, including fully assembled frames, with or without fasteners, trims, cover caps, window operators, gaskets, load transfer bars, sunshades and anchor assemblies, excluding non-unitized building envelope systems, such as stick systems and point-fixing systems, originating in or exported from the People's Republic of China.

Ottawa, July 3, 2019

[28-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**NOTICE TO INTERESTED PARTIES**

The Commission posts on its website the decisions, notices of consultation and regulatory policies that it publishes, as well as information bulletins and orders. On April 1, 2011, the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Rules of Practice and Procedure* came into force. As indicated in Part 1 of these Rules, some broadcasting applications are posted directly on the [Commission's website](#), under "[Part 1 Applications](#)."

To be up to date on all ongoing proceedings, it is important to regularly consult "[Today's Releases](#)" on the

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR**ORDONNANCE***Modules muraux unitisés*

Avis est donné par la présente que, le 3 juillet 2019, le Tribunal canadien du commerce extérieur a prorogé ses conclusions (réexamen relatif à l'expiration n° RR-2018-002) concernant le dumping et le subventionnement de modules muraux unitisés, avec ou sans remplissage, qui comprennent une ossature entièrement assemblée, avec ou sans fixations, des garnitures, des couvre-cerclés, des mécanismes d'ouverture de fenêtre, des joints d'étanchéité, des barres de transfert de charge, des pare-soleil et des assemblages d'ancrage, excluant les systèmes d'enveloppe de bâtiment non unitisés tels que les systèmes de murs-rideaux montés sur grille ou les systèmes de murs-rideaux à fixation par points, originaires ou exportés de la République populaire de Chine.

Ottawa, le 3 juillet 2019

[28-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AVIS AUX INTÉRESSÉS**

Le Conseil affiche sur son site Web les décisions, les avis de consultation et les politiques réglementaires qu'il publie ainsi que les bulletins d'information et les ordonnances. Le 1^{er} avril 2011, les *Règles de pratique et de procédure du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes* sont entrées en vigueur. Tel qu'il est prévu dans la partie 1 de ces règles, certaines demandes de radiodiffusion seront affichées directement sur le [site Web du Conseil](#) sous la rubrique « [Demandes de la Partie 1](#) ».

Pour être à jour sur toutes les instances en cours, il est important de consulter régulièrement la rubrique

Commission's website, which includes daily updates to notices of consultation that have been published and ongoing proceedings, as well as a link to Part 1 applications.

The following documents are abridged versions of the Commission's original documents. The original documents contain a more detailed outline of the applications, including the locations and addresses where the complete files for the proceeding may be examined. These documents are posted on the Commission's website and may also be examined at the Commission's offices and public examination rooms. Furthermore, all documents relating to a proceeding, including the notices and applications, are posted on the Commission's website under "[Public Proceedings](#)."

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PART 1 APPLICATIONS

The following applications for renewal or amendment, or complaints were posted on the Commission's website between June 27 and July 4, 2019.

« [Nouvelles du jour](#) » du site Web du Conseil, qui comporte une mise à jour quotidienne des avis de consultation publiés et des instances en cours, ainsi qu'un lien aux demandes de la partie 1.

Les documents qui suivent sont des versions abrégées des documents originaux du Conseil. Les documents originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et les adresses où l'on peut consulter les dossiers complets de l'instance. Ces documents sont affichés sur le site Web du Conseil et peuvent également être consultés aux bureaux et aux salles d'examen public du Conseil. Par ailleurs, tous les documents qui se rapportent à une instance, y compris les avis et les demandes, sont affichés sur le site Web du Conseil sous « [Instances publiques](#) ».

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

DEMANDES DE LA PARTIE 1

Les demandes de renouvellement ou de modification ou les plaintes suivantes ont été affichées sur le site Web du Conseil entre le 27 juin et le 4 juillet 2019.

Application filed by / Demande présentée par	Application number / Numéro de la demande	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Deadline for submission of interventions, comments or replies / Date limite pour le dépôt des interventions, des observations ou des réponses
Bell Canada	2019-0474-8	Great Wall Elite		Across Canada / L'ensemble du Canada	July 29, 2019 / 29 juillet 2019
Bell Canada	2019-0477-2	Zhejiang International Channel		Across Canada / L'ensemble du Canada	July 29, 2019 / 29 juillet 2019

ADMINISTRATIVE DECISIONS

DÉCISIONS ADMINISTRATIVES

Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Date of decision / Date de la décision
Coast Broadcasting Ltd.	CKSJ-FM	St. John's	Newfoundland and Labrador / Terre-Neuve-et-Labrador	June 18, 2019 / 18 juin 2019

NOTICES OF CONSULTATION

AVIS DE CONSULTATION

Notice number / Numéro de l'avis	Publication date of the notice / Date de publication de l'avis	City / Ville	Province	Deadline for filing of interventions, comments or replies OR hearing date / Date limite pour le dépôt des interventions, des observations ou des réponses OU date de l'audience
2019-225	June 27, 2019 / 27 juin 2019	Gatineau	Quebec / Québec	July 29, 2019 / 29 juillet 2019

DECISIONS

DÉCISIONS

Decision number / Numéro de la décision	Publication date / Date de publication	Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province
2019-227	June 27, 2019 / 27 juin 2019	Rogers Communications Canada Inc.	Rogers Sportsnet DTH PPV		Across Canada / L'ensemble du Canada
2019-229	June 28, 2019 / 28 juin 2019	AEBC Internet Corp.	Terrestrial broadcasting distribution undertaking / Entreprise de distribution de radiodiffusion terrestre	Vancouver and / et Lower Mainland	British Columbia / Colombie-Britannique
2019-230	June 28, 2019 / 28 juin 2019	TELUS Communications Inc.	Terrestrial broadcasting distribution undertakings / Entreprises de distribution de radiodiffusion terrestre	Various locations / Diverses localités	Quebec / Québec
2019-231	June 28, 2019 / 28 juin 2019	Videotron Ltd. / Vidéotron ltée		Various locations / Diverses localités	Quebec / Québec
2019-233	July 2, 2019 / 2 juillet 2019	Lewis Birnberg Hanet, LLP	REVEL TV		Across Canada / L'ensemble du Canada
2019-234	July 2, 2019 / 2 juillet 2019	Canal Savoie	CFTU-DT	Montréal	Quebec / Québec
2019-235	July 3, 2019 / 3 juillet 2019	HFX Broadcasting Inc.	CKHZ-FM	Halifax	Nova Scotia / Nouvelle-Ecosse
2019-236	July 3, 2019 / 3 juillet 2019	Arctic Radio (1982) Limited	CFAR-FM	Flin Flon	Manitoba
2019-237	July 4, 2019 / 4 juillet 2019	Radio Stingray Inc.	CHCM	Marystown	Newfoundland and Labrador / Terre- Neuve-et-Labrador
2019-238	July 4, 2019 / 4 juillet 2019	North Superior Broadcasting Ltd.	CFNO-FM	Marathon	Ontario

[28-1-o]

[28-1-o]

PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

*Permission and leave granted (Bettess, Paul)**Permission et congé accordés (Bettess, Paul)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 114(4) of the said Act, to Paul Bettess, Environmental Monitoring Technologist, Environment and Climate Change Canada, to seek nomination as a candidate, before and during the election period, and to be a candidate before the election period in the federal election for the electoral district of Winnipeg South, Manitoba. The date of the election is October 21, 2019.

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Paul Bettess, technologue en surveillance de l'environnement, Environnement et Changement climatique Canada, la permission, aux termes du paragraphe 114(4) de ladite loi, de tenter d'être choisi comme candidat, avant et pendant la période électorale, et de se porter candidat avant la période électorale à l'élection fédérale pour la circonscription de Winnipeg Sud (Manitoba). La date de l'élection est le 21 octobre 2019.

The Public Service Commission of Canada, pursuant to subsection 114(5) of the said Act, has also granted a leave of absence without pay during the election period, effective the first day the employee is a candidate during the election period.

June 27, 2019

Patrick Borbey

President

D. G. J. Tucker

Commissioner

En vertu du paragraphe 114(5) de ladite loi, la Commission de la fonction publique du Canada lui a aussi accordé, pour la période électorale, un congé sans solde prenant effet le premier jour de la période électorale où le fonctionnaire est candidat.

Le 27 juin 2019

Le président

Patrick Borbey

Le commissaire

D. G. J. Tucker

MISCELLANEOUS NOTICES**BLC MORTGAGE CORPORATION**

VOLUNTARY LIQUIDATION AND DISSOLUTION

Notice is hereby given, in accordance with subsection 350(4) of the *Trust and Loan Companies Act* (the “Act”), that, pursuant to subsection 350(2) of the Act, the Minister of Finance has approved the application of BLC Mortgage Corporation concerning the voluntary dissolution of the Company.

Montréal, July 2, 2019

BLC Mortgage Corporation

[28-4-o]

GENERAL TRUST CORPORATION OF CANADA

VOLUNTARY LIQUIDATION AND DISSOLUTION

Notice is hereby given, in accordance with subsection 350(4) of the *Trust and Loan Companies Act* (the “Act”), that, pursuant to subsection 350(2) of the Act, the Minister of Finance has approved the application of General Trust Corporation of Canada concerning the voluntary dissolution of the Company.

Montréal, July 2, 2019

General Trust Corporation of Canada

[28-4-o]

GUARDCOR LOAN COMPANY

VOLUNTARY LIQUIDATION AND DISSOLUTION

Notice is hereby given, in accordance with subsection 350(4) of the *Trust and Loan Companies Act* (the “Act”), that, pursuant to subsection 350(2) of the Act, the Minister of Finance has approved the application of Guardcor Loan Company concerning the voluntary dissolution of the Company.

Montréal, July 2, 2019

Guardcor Loan Company

[28-4-o]

LAURENTIAN BANK OF CANADA MORTGAGE CORPORATION

VOLUNTARY LIQUIDATION AND DISSOLUTION

Notice is hereby given, in accordance with subsection 350(4) of the *Trust and Loan Companies Act* (the

AVIS DIVERS**SOCIÉTÉ D’HYPOTHÈQUES BLC**

LIQUIDATION ET DISSOLUTION VOLONTAIRES

Conformément au paragraphe 350(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* (la « Loi »), avis est par les présentes donné que le ministre des Finances a approuvé la demande de dissolution volontaire de Société d’hypothèques BLC, aux termes du paragraphe 350(2) de la Loi.

Montréal, le 2 juillet 2019

Société d’hypothèques BLC

[28-4-o]

CORPORATION TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

LIQUIDATION ET DISSOLUTION VOLONTAIRES

Conformément au paragraphe 350(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* (la « Loi »), avis est par les présentes donné que le ministre des Finances a approuvé la demande de dissolution volontaire de Corporation Trust Général du Canada, aux termes du paragraphe 350(2) de la Loi.

Montréal, le 2 juillet 2019

Corporation Trust Général du Canada

[28-4-o]

COMPAGNIE DE PRÊTS GUARDCOR

LIQUIDATION ET DISSOLUTION VOLONTAIRES

Conformément au paragraphe 350(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* (la « Loi »), avis est par les présentes donné que le ministre des Finances a approuvé la demande de dissolution volontaire de Compagnie de Prêts Guardcor, aux termes du paragraphe 350(2) de la Loi.

Montréal, le 2 juillet 2019

Compagnie de Prêts Guardcor

[28-4-o]

SOCIÉTÉ D’HYPOTHÈQUE BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

LIQUIDATION ET DISSOLUTION VOLONTAIRES

Conformément au paragraphe 350(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* (la « Loi »), avis est par les

“Act”), that, pursuant to subsection 350(2) of the Act, the Minister of Finance has approved the application of Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation concerning the voluntary dissolution of the Company.

Montréal, July 2, 2019

Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation

[28-4-o]

SANTANDER CONSUMER BANK

LETTERS PATENT OF INCORPORATION

Notice is hereby given, pursuant to subsection 25(2) of the *Bank Act* (Canada), that Carfinco Financial Group Inc., a corporation existing under the laws of the Province of Alberta and a subsidiary of Banco Santander, S.A., intends to file with the Superintendent of Financial Institutions (the “Superintendent”) an application for the Minister of Finance to issue letters patent incorporating a Schedule II bank pursuant to the *Bank Act* under the name Santander Consumer Bank, in English, and Banque Santander Consumer, in French, to carry on the business of a bank in Canada. Its head office will be located in the city of Edmonton, Alberta.

Any person who objects to the proposed incorporation may submit an objection in writing to the Office of the Superintendent of Financial Institutions, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario K1A 0H2, on or before August 26, 2019.

Note: The publication of this notice should not be construed as evidence that letters patent will be issued to incorporate the bank. The granting of the letters patent will be dependent upon the normal *Bank Act* application review process and the discretion of the Minister of Finance.

July 6, 2019

Carfinco Financial Group Inc.

[27-4-o]

présentes donné que le ministre des Finances a approuvé la demande de dissolution volontaire de Société d’hypothèque Banque Laurentienne du Canada, aux termes du paragraphe 350(2) de la Loi.

Montréal, le 2 juillet 2019

Société d’hypothèque Banque Laurentienne du Canada

[28-4-o]

BANQUE SANTANDER CONSUMER

LETTRES PATENTES DE CONSTITUTION

Avis est par les présentes donné, aux termes du paragraphe 25(2) de la *Loi sur les banques* (Canada), que Carfinco Financial Group Inc., une société existant en vertu des lois de la province d’Alberta et une filiale de Banco Santander, S.A., a l’intention de déposer auprès du surintendant des institutions financières (le « surintendant ») une demande afin que le ministre des Finances délivre des lettres patentes constituant en personne morale une banque de l’annexe II en vertu de la *Loi sur les banques* sous le nom de Banque Santander Consumer, en français, et de Santander Consumer Bank, en anglais, afin d’exercer des activités bancaires au Canada. Le siège social sera situé dans la ville d’Edmonton, en Alberta.

Toute personne qui s’oppose à la présente proposition de constitution en personne morale peut présenter sa contestation par écrit au Bureau du surintendant des institutions financières, au 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, au plus tard le 26 août 2019.

Remarque : La publication du présent avis ne doit pas être interprétée comme une attestation de la délivrance de lettres patentes visant à constituer la banque en personne morale. L’octroi de lettres patentes est assujéti au processus habituel d’examen des demandes aux termes de la *Loi sur les banques* et du pouvoir discrétionnaire du ministre des Finances.

Le 6 juillet 2019

Carfinco Financial Group Inc.

[27-4-o]

INDEX

COMMISSIONS

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a charity <i>(Erratum)</i>	3491
Revocation of registration of charities	3491

Canadian International Trade Tribunal

Order	
Unitized wall modules	3493

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	3494
Decisions	3495
* Notice to interested parties.....	3493
Notices of consultation	3494
Part 1 applications	3494

Public Service Commission

Public Service Employment Act	
Permission and leave granted (Bettess, Paul)	3495

GOVERNMENT NOTICES

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Order 2019-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List	3477

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Publication after screening assessment of three substances — phenol, dimethyl-, phosphate (3:1) [trixyl phosphite], CAS RN 25155-23-1, 9-octadecen-1-ol, (Z)-, phosphate (oleyl phosphate), CAS RN 37310- 83-1, and phosphorous trichloride, reaction products with 1,1-biphenyl and 2,4-bis(1,1-dimethylethyl)phenol, CAS RN 119345-01-6 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	3478

GOVERNMENT NOTICES — *Continued*

Health, Dept. of

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Final guidance on the use of quantitative microbial risk assessment in drinking water	3483

Industry, Dept. of

Boards of Trade Act	
Ottawa Chamber of Commerce	3485

Privy Council Office

Appointment opportunities.....	3487
--------------------------------	------

Transport, Dept. of

Canada Marine Act	
St. John's Port Authority — Supplementary letters patent	3485

MISCELLANEOUS NOTICES

BLC Mortgage Corporation	
Voluntary liquidation and dissolution	3497
General Trust Corporation of Canada	
Voluntary liquidation and dissolution	3497
Guardcor Loan Company	
Voluntary liquidation and dissolution	3497
Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation	
Voluntary liquidation and dissolution	3497
* Santander Consumer Bank	
Letters patent of incorporation	3498

PARLIAMENT

House of Commons

* Filing applications for private bills (First Session, 42nd Parliament).....	3490
--	------

* This notice was previously published.

INDEX

AVIS DIVERS

* Banque Santander Consumer Lettres patentes de constitution.....	3498
Compagnie de Prêts Guardcor Liquidation et dissolution volontaires.....	3497
Corporation Trust Général du Canada Liquidation et dissolution volontaires.....	3497
Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada Liquidation et dissolution volontaires.....	3497
Société d'hypothèques BLC Liquidation et dissolution volontaires.....	3497

AVIS DU GOUVERNEMENT

Conseil privé, Bureau du Possibilités de nominations	3487
--	------

Environnement, min. de l' Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Arrêté 2019-87-08-02 modifiant la Liste extérieure	3477
--	------

Environnement, min. de l', et min. de la Santé Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Publication après évaluation préalable de trois substances — le phosphate de trixylyle (phosphate de trixylyle), NE CAS 25155-23-1, le phosphate du (Z)-octadéc-9-én-1-ol (phosphate d'oléyle), NE CAS 37310-83-1, et le trichlorure de phosphore, produits de réaction avec le 1,1'-biphényle et le 2,4-bis(1,1-diméthyléthyl) phénol, NE CAS 119345-01-6 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]....	3478
---	------

Industrie, min. de l' Loi sur les chambres de commerce Ottawa Chamber of Commerce	3485
--	------

Santé, min. de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Conseils sur l'utilisation de l'évaluation quantitative du risque microbien dans l'eau potable.....	3483
--	------

AVIS DU GOUVERNEMENT (suite)

Transports, min. des Loi maritime du Canada Administration portuaire de St. John's — Lettres patentes supplémentaires.....	3485
--	------

COMMISSIONS

Agence du revenu du Canada Loi de l'impôt sur le revenu Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	3491
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance (<i>Erratum</i>).....	3491

Commission de la fonction publique Loi sur l'emploi dans la fonction publique Permission et congé accordés (Bettess, Paul)	3495
--	------

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes * Avis aux intéressés.....	3493
Avis de consultation	3494
Décisions	3495
Décisions administratives	3494
Demandes de la partie 1	3494

Tribunal canadien du commerce extérieur Ordonnance Modules muraux unitisés.....	3493
--	------

PARLEMENT

Chambre des communes * Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, 42 ^e législature)	3490
--	------

* Cet avis a déjà été publié.